



Takasaki International Relations Society 高崎市国際交流協会

高崎月报

高崎市=人口:373,281人、面积:459.16 km²

外国人登录人数=外国人登录人口 5,658人。来自中国、菲律宾、韩国、巴西…等、约有60多个国家的外国人在高崎登录。(以上人数是8月31日现在的人口数)

来自高崎市国际交流协会的信息

■ 第29届国际交流集会

一年一度的高崎国际交流集会将于
10月27日(星期天)上午11点~下午3点举行。

地点:ピエント高崎的大型展示厅
(高崎问屋町2丁目7番地)

主要内容:

舞台:朝鲜歌曲和舞蹈、打击乐器演奏、二胡演奏、越南舞蹈、肚皮舞、非洲舞等

体验:试穿民族服装,折纸、用饮料瓶做手工、日茶道和台湾茶艺体验、制作福达摩国际义卖会等。如果您家里有不用的外国的杂货、衣料品、首饰、明信片、装饰品,请捐到义卖会来。

饮食:有来韩国、日本、中国和其他国家的风味小吃。

欢迎大家携朋带友来参加在高崎的世界狂欢节——高崎国际交流集会。

问询:高崎市国际交流协会

电话:027-321-1201

■ 外国人的茶道体验

为外国人举办的茶道体验。

时间:11月10日(星期天)

下午1点~2点半

地点:高崎城市美术馆シティギャラリー

内容:参加茶会,体验茶道。

参加对象是外国人,费用免费。定员:先到5人

欲参加者请打电话到协会事務局报名:027-321-1201

■ 为外国人举办的法律相谈

时间:2019年10月13日(星期天)

上午10点~下午3点



(预约者优先,当天直接到会场也可以)

地点:群馬县厅昭和厅舍1楼

(地址是前桥市大手町1-1-1)

谘询员有律师、行政书士、社会保险劳务士等、并且配有英语·葡萄牙语·西班牙语·汉语·越南语的翻译。相谈免费。

问询预约电话:群馬外国人综合相谈中心
027-289-8275

■ 多文化共生防灾训练募集参加者

在日本每年都会有地震、台风等自然灾害发生。当发生这些自然灾害时该怎么办?在哪里避难?这些都需要我们平时需要了解这方面的知识,所以这次的多文化共生训练就是一个很好的体验。

日期:2019年11月10日(星期天)

12:00~15:45 (11:30分开始受理)

* 午餐提供阿尔法米应急食品

会场:安中市役所3楼 305 会议室

内容:简单日语会话

• 避难所模拟训练 • 有关灾害的讲习

• 体验应急食品(作为午餐提供)

对象:任何人都可参加,希望外国人积极参加
费用:免费

报名期限:2019年11月1日(星期五)

报名及谘询:群馬县企画部外国人活跃推进课

电话:027-226-3394

邮箱:gaikokuka@pref.gunma.jp 或

安中市市民部市民生活课 027-382-1111(内线1139)

邮箱:seikatsu@city.annaka.lg.jp



来自高崎市的信息=广报高崎的消息

■ 明年4月入小学一年级的孩子的健康检查

高崎市教育委员会为明年4月新入学的小学一年级的孩子进行入学前健康体检。是为了孩子能健康活泼地

对象儿童=平成25年4月2日~26年4月1日之间出生的孩子。

健康体检的通知按学区,由预定入学的小学发出健康体检的通知书。

另外,外国籍的儿童在高崎上小学一年级及入初中一年级时需要去市教育委员会添写希望入学的申请。打算让学龄儿童入日本中、小学读书的家长,请于11月29日之前去市役所16楼的市教育委员会申请入学。

问 询:教职员课 321-1298

■ 介绍高崎市国际交流协会的各种活动

高崎市国际交流协会,与世界上各种各样的人们一起,为了创造新的地域文化及实现和平、平等的社会,为不同语言、文化、生活习惯的人们创造互相交流、交换信息·知识的机会,从而使人们得以心与心的交流及相互理解而努力。

志愿者的活动

高崎市国际交流协会按照活动内容,分成几个不同的部会。详细请向事务局询问。

城市友好部会·事业部会·青少年育成部会

广报宣传部会·交流支援部会·母语支援者小组
外国孩子学日语支援者小组·多文化讲师等。

母语支援者部会的主要活动

作为口译或笔译者,支援不懂日语的人,是母语支援者不会的主要活动内容。可以提供帮助的方面有:在市役所办理的各种手续、学校老师和家长的面谈、买东西等。用于商业范畴和医院的医疗翻译除外。如有口译·笔译的委托,事务局会与登录者用电子邮件联系,根据自己的时间及外语的能力来接受委托。

外国孩子的日语学习支援者部会的主要活动

支援因不会日语而感到困扰的孩子(6岁~18岁),学习日语及学校的学习。如有委托,事务局会与登录者联系,根据自己的时间来接受委托。志愿者老师在教孩子学日语之前都要参加研修后才能上岗。

多文化讲师的主要活动

熟知日本文化和外国文化,并且能够积极推广该文化的人登录为多文化讲师。登录后,作为讲师介绍给高崎市内的学校或公民馆等。如有讲师的委托,事务局会与该当登录者联系,确认详细内容后,决定是否接

免费外国语相谈
电子月报方式的
国际交流高崎月报

欢迎发短信来告诉我们您的电子邮件信箱后、您将收到每个月的最新消息。国际交流协会邮箱地址 office@takasaki-irs.org 件名=写高崎月报或(高崎月报) 电子邮件的内容=请写上您的姓名、住址邮编网

址等、发电子邮件给协会后、我们会为您登录。希望您继续阅读电子版中文高崎月报。

高崎广播电台 FM76.2 MHz

您可以从收音机的FM76.2MHz频律收听到高崎广播电台的广播节目。除了有各式各样的音乐节目和提供生活上的最新消息及话提外、每周星期二和星期六有中文广播。欢迎您收听

高崎市国际交流协会

〒370-8501高崎市高松町35-1
市役所2楼国际交流内
电话 027-321-1201
传真 027-330-1819
E-mail office@takasaki-irs.org
HP http://www.glocalfive.net/tirs 中文相谈:
星期一和星期四下午 1点~5点



きゅうじつとうばんい
休日当番医

休日值班医院的诊疗时间=上午9点~下午6点
小儿科除以下的值班医院外,夜间休日急病诊疗所(市総合保健センター1楼 ☎ 381-6119)
请事先打电话后再去

24小时医院案内电话 ☎325-0011
如果孩子生病但犹豫要不要去医院时请利用 ☎#8000, 护士或保健师会为您解答

	10月6日(周日)	10月13日(周日)	10月14日(祝日)	10月20日(周日)	10月22日(祝日)	10月27日(周日)
内科	小野垣医院 (中居町3丁目) ☎ 352-2233 ほのぼの诊疗所 (八千代町1丁目) ☎ 386-6385	仁静堂医院 (井野町) ☎ 361-4165 石泽医院 (昭和町) ☎ 327-1911	やまなクリニック (山名町) ☎ 350-5777 上原内科医院 (中丰冈町) ☎ 327-6955	いわた内科 クリニック (石原町) ☎ 327-1241 大山医院 (浜川町) ☎ 343-6036	高崎健康福祉大 学附属医院 (南大类町) ☎ 388-8840 中泽医院 (筑绳町) ☎ 361-2996	城南医院 (下和田町) ☎ 322-5760 赤城クリニック (下小埜町) ☎ 340-7400
小儿科	小栗小儿科医院 (上中居町) ☎ 327-7887	宫下クリニック (新保町) ☎ 360-5577	貝沢中央医院 (东貝沢町3丁目) ☎ 363-7001	松岛小儿科医院 (貝沢町) ☎ 361-5823	上大类病院 (上大类町) ☎ 352-1019	上中居ファミリー クリニック (上中居町) ☎ 326-4155